الأمم المتحدة

A S

Distr.
GENERAL

A/39/75
S/16276

16 January 1984
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة
مجلس الأمن

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والثلاثون
الحالة في الشرق الاوسط

مجلس الأمن
السنة التاسعة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤
وموجهة الى الامين العام من الممثل الدائم لاسرائيل
لدى الامم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بالاشارة الى الرسالة المؤرخة في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ الموجهة الى سعادتكم من الممثل الدائم للبنان (A/39/63-S/16252) .

وترغب حكومة اسرائيل في أن تعرب مرة أخرى عن الامل في أن تكون الحكومة اللبنانية قادرة على اعادة سيادتها قريبا في جميع أنحاء لبنان بما في ذلك المنطقة المشار اليها في الرسالة الآنفة الذكر .

وتأمل حكومة اسرائيل أيضا حالما يتم اعادة السيادة اللبنانية في أن تتخذ الحكومة اللبنانية الخطوات الضرورية لمنع تكرار الحالة التي يتعذر السيطرة عليها والتي أجبرت اسرائيل على العمل دفاعا عن النفس . وقد وجه اجراء الدفاع عن النفس المشار اليه الى قواعد الارهابيين التي تعمل بموافقة وتشجيع بعض دول أعضاء في الامم المتحدة المعروفة هويتها جيدا للممثل الدائم للبنان .

وعلاوة على ذلك ترغب حكومة اسرائيل في ان تؤكد ان الاجراء الذى اتخذ كان موجها بصفة محددة وفقط ضد المنشآت الارهابية وقواعد التدريب ومواقع الاطلاق التي استخدمت لشن اكثر الاعمال شناعة بما في ذلك الهجمات الانتحارية وعمليات ضرب السيارات بالقنابل وقصف المناطق السكنية المدنية .

وتاسف حكومة اسرائيل بالغ الاسف لأى خسائر في أرواح المدنيين تكون قد حدثت . ويتعين التاكيد مع ذلك على ان الجماعات الارهابية تقيم عمدا منشآتها وقواعدها في المناطق المأهولة بالسكان متسترين كما هي عادتهم خلف المدنيين ومساكنهم .

ومن المؤسف في هذا الصدد أن حكومة لبنان لم تر أنه من المناسب ان تحتج على الخسائر الخطيرة في المدنيين وانتهاكات السيادة اللبنانية التي وقعت في الاشهر الاخيرة وبصفة خاصة في شمال لبنان وفي المناطق المجاورة لعاصمتها بيروت .

وفي الختام تود حكومة اسرائيل آن تعيد تاكيد موقفها المعروف جيدا والذى اعربت عنه في مناسبات عديدة تاييدا للاعادة الكاملة لسيادة لبنان وسلامته الاقليمية واستقلاله داخل حدوده المعترف بها دوليا ولانسحاب جميع القوات الاجنبية من اراضي لبنان .

واتشرف بأن أطلب تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند المعنون " الحالة في الشرق الاوسط " ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) يهودا ز . بلوم
السفير
الممثل الدائم لاسرائيل
لدى الامم المتحدة